

**C-277**

First Session, Thirty-ninth Parliament,  
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

## **BILL C-277**

An Act to amend the Criminal Code (luring a child)

---

REPRINTED AS AMENDED BY THE STANDING COMMITTEE  
ON JUSTICE AND HUMAN RIGHTS AS A WORKING COPY  
FOR THE USE OF THE HOUSE OF COMMONS AT REPORT  
STAGE AND AS REPORTED TO THE HOUSE ON  
FEBRUARY 19, 2007

---

MR. FAST

**C-277**

Première session, trente-neuvième législature,  
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

## **PROJET DE LOI C-277**

Loi modifiant le Code criminel (leurre d'enfants)

---

RÉIMPRIMÉ TEL QUE MODIFIÉ PAR LE COMITÉ  
PERMANENT DE LA JUSTICE ET DES DROITS DE LA  
PERSONNE COMME DOCUMENT DE TRAVAIL À L'USAGE  
DE LA CHAMBRE DES COMMUNES À L'ÉTAPE DU RAPPORT  
ET PRÉSENTÉ À LA CHAMBRE LE 19 FÉVRIER 2007

---

M. FAST

## SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to increase from five years to ten years the maximum punishment for an offence under section 172.1 (luring a child). It also specifies that, in the case of a summary conviction for this offence, the maximum punishment is eighteen months.

## SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* afin de porter de cinq ans à dix ans la peine maximale d'emprisonnement pour une infraction visée à l'article 172.1 (leurre). Il précise également que, en cas de déclaration de culpabilité par procédure sommaire, la peine maximale pour cette infraction est de dix-huit mois.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-277

## PROJET DE LOI C-277

An Act to amend the Criminal Code (luring a child)

Loi modifiant le Code criminel (leurre d'enfants)

R.S., c. C-46

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

**1. Paragraphs 172.1(2)(a) and (b) of the *Criminal Code* are replaced by the following:**

(a) an indictable offence and liable to imprisonment for a term of not more than ten years; or

(b) an offence punishable on summary conviction and liable to imprisonment for a term not exceeding eighteen months.

L.R., ch. C-46

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

**1. Les alinéas 172.1(2)a) et b) du *Code criminel* sont remplacés par ce qui suit :**

a) soit d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de dix ans;

b) soit d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible d'un emprisonnement maximal de dix-huit mois.